

**Pedimos justicia por los asesinatos de los defensores de derechos humanos  
Beatriz Alberta “Bety” Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola**

---



**SweFOR**

Swedish Fellowship of Reconciliation

**Para:**

Lic. Felipe de Jesús Calderón Hinojosa, Presidente Constitucional de la República Mexicana,  
Lic. Alejandro Negrín, Ministro de Derechos Humanos y Democracia de la República Mexicana,  
Lic. Gavino Cué Monteagudo, Gobernador del Estado de Oaxaca,  
Lic. Manuel de Jesús López López, Procurador General del Estado de Oaxaca,  
Dr. Raúl Plascencia Villanueva, Presidente de la Comisión Nacional de Derechos Humanos

**Copias:**

Secretario General de Gobernación,  
Procurador General de la República,  
Secretario de Seguridad Pública del Estado de Oaxaca,  
Unidad para la promoción y defensa de los derechos humanos SEGOB,  
Centro de Derechos Humanos Miguel Agustín Pro Juárez, A.C. (Centro Prodh),  
Embajada de Suecia en México,  
Embajada de Finlandia en México,  
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en México  
(OACNUDH)

**Viernes 8 de abril de 2011**

**Estimados Señores,**

Nos dirigimos a ustedes a un año de los asesinatos de Beatriz Alberta Cariño Trujillo, dirigente del Centro de Apoyo Comunitario Trabajando Unidos – CACTUS, y Jyri Antero Jaakkola, observador internacional finlandés, asesinados el 27 de abril de 2010 en Oaxaca, México. El día que fueron asesinados, los defensores de derechos humanos Beatriz Alberta Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola participaron en una caravana solidaria para brindar apoyo a la población del municipio autónomo San Juan Copala en la zona triqui de Oaxaca, víctima de una fuerte represión violenta por parte de grupos armados en el área. Durante el transcurso del año pasado siguió empeorando la situación de derechos humanos en la zona triqui de Oaxaca. Varios asesinatos<sup>1</sup> se presentaron, así como eventos de desplazamiento de la población del municipio autónomo San Juan Copala.

---

<sup>1</sup> Por ejemplo, el asesinato de Heriberto Pasos Ortiz, del Movimiento de Unificación y Lucha Triqui (MULT), mencionado en la página 10 del Informe Sipaz de marzo de 2011: [http://www.sipaz.org/fini\\_esp.htm](http://www.sipaz.org/fini_esp.htm)

## **Pedimos justicia por los asesinatos de los defensores de derechos humanos Beatriz Alberta “Bety” Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola**

---

Como organización de derechos humanos y acompañamiento internacional, el Movimiento Sueco por la Reconciliación (SweFOR) subraya que la defensa de los derechos humanos es un trabajo reconocido por las Naciones Unidas en la Declaración de Defensores de Derechos Humanos como una actividad importante y legítima que merece la protección de todos los países miembros de la ONU.

Según información obtenida a través de la Comisión Nacional de Derechos Humanos de México (CNDH) y otras fuentes, sabemos que existe un expediente “CNDH/5/2010/2256/Q”, asignado a la Quinta Visitaduría General de la CNDH, y una indagatoria “AP/PGR/DGCAP/DF/060/2010” de la Procuraduría General de la República, asignada a la Dirección General de Control de Averiguaciones Previas (DGCAP) de la Subprocuraduría de Control Regional, Procedimientos Penales y Amparo (SCRPPA). Agradecemos a la CNDH por la carta que recibimos firmada por Ariadne García Hernández con fecha del primero de septiembre de 2010, y reconocemos el importante trabajo de investigación que realizan las autoridades mexicanas.

No obstante, queremos expresar nuestra profunda preocupación por la falta de avances en la justicia por los asesinatos contra los dos defensores de derechos humanos Beatriz Alberta Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola. Entendemos que los autores intelectuales y materiales de este crimen están todavía en libertad, lo cual constituye un mensaje muy grave de impunidad y falta de justicia. Recordamos que días después de los asesinatos en abril de 2010, el entonces Gobernador del Estado de Oaxaca Ulises Ruíz Ortíz, hizo un pronunciamiento en el periódico La Jornada<sup>2</sup> cuestionando la presencia de los observadores internacionales en el área y sin expresar dolor alguno por los muertos y heridos. Esperamos que esta no sea la postura oficial de la República Mexicana.

Como organización de derechos humanos y acompañamiento internacional, a SweFOR nos preocupan profundamente los asesinatos de Beatriz Alberta Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola, la impunidad de estos crímenes y la grave situación de derechos humanos en la zona triqui de Oaxaca, México.

Solicitamos al Gobierno del Estado de Oaxaca y al Gobierno de la República Mexicana:

- Investigar de manera eficaz, objetiva e imparcial los asesinatos de Beatriz Alberta Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola,
- Identificar y llevar a juicio a los autores intelectuales y materiales de agresiones y ataques violentos contra defensores de derechos humanos en Oaxaca y otras partes de México,
- Asegurar que todos las y los defensores de derechos humanos en el país puedan realizar su trabajo sin sufrir restricciones o represalias.

Asimismo exigimos a la comunidad internacional observar la situación de derechos

---

<sup>2</sup> “Rara participación de extranjeros en una zona con problemas: Ulises Ruiz”, La Jornada, 29 de abril de 2010: <http://www.jornada.unam.mx/2010/04/29/index.php?section=politica&article=005n2pol>

## **Pedimos justicia por los asesinatos de los defensores de derechos humanos Beatriz Alberta “Bety” Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola**

---

humanos en México, específicamente en los tres Estados del Sureste: Chiapas, Oaxaca y Guerrero, donde se encuentran los mayores índices de pobreza y exclusión del país. Pedimos además que la comunidad internacional incite a la República Mexicana a cumplir con sus obligaciones, detalladas en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Declaración de Defensores de Derechos Humanos de la ONU, especialmente la correspondiente a proteger a todos los y las defensores de derechos humanos que se encuentran en el país.

### **Firmas**

1. Elisabeth Lundgren, Secretaria General, Movimiento Sueco por la Reconciliación (SweFOR), Suecia. [elisabeth.lundgren@krf.se](mailto:elisabeth.lundgren@krf.se)
2. International Fellowship of Reconciliation (IFOR), Países Bajos. [office@ifor.org](mailto:office@ifor.org)
3. Irmgard Ehrenberger, executive director, Movimiento Internacional de Reconciliación Austria (IFOR Austria), Viena, Austria. [office@versoehnungsbund.at](mailto:office@versoehnungsbund.at)
4. Mark C. Johnson, Ph.D. Executive Director, The Fellowship of Reconciliation USA (FOR USA), EEUU. [mjohnson@forusa.org](mailto:mjohnson@forusa.org)
5. Delphine Raynal, Protection International. [draynal@protectioninternational.org](mailto:draynal@protectioninternational.org)
6. Unidad de Protección a Defensoras y defensores de derechos humanos – Guatemala (UDEFEQUA), Guatemala. [udedefegua@udedefegua.org](mailto:udedefegua@udedefegua.org)
7. Víctor Hugo López Rodríguez, Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de Las Casas, A.C., Chiapas, México. [frayba@frayba.org.mx](mailto:frayba@frayba.org.mx)
8. Director Abel Barrera, Centro de Derechos Humanos de la Montaña "Tlachinollan", Guerrero, México. [tlachi.internacional@gmail.com](mailto:tlachi.internacional@gmail.com)
9. CAREA e.V. (Cadena para un Retorno Acompañado), Alemania. [info@careamenschenrechte.de](mailto:info@careamenschenrechte.de)
10. Maritimes-Guatemala Breaking the Silence Solidarity Network, Canadá. [btsmaritimes@gmail.com](mailto:btsmaritimes@gmail.com)
11. Collectif Guatemala, Francia. [collectifguatemala3@gmail.com](mailto:collectifguatemala3@gmail.com)
12. Plataforma de Solidaridad con Chiapas y Guatemala de Madrid, Estado Español. [solchiapas@nodo50.org](mailto:solchiapas@nodo50.org)
13. Ruth Mougél, Presidenta, INTI Solidaridad con los pueblos de Centroamérica y Caribe, Francia. [rj.mougél@orange.fr](mailto:rj.mougél@orange.fr)
14. Kristna Studentrörelsen i Sverige (KRIS), Suecia. [annaburenius@hotmail.com](mailto:annaburenius@hotmail.com)

**Pedimos justicia por los asesinatos de los defensores de derechos humanos  
Beatriz Alberta “Bety” Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola**

---

15. The New Wind, Finlandia. [villeveikkoh1@gmail.com](mailto:villeveikkoh1@gmail.com)
16. Werner Hörtner, Presidente, Informationsgruppe Lateinamerika - IGLA, Viena, Austria. [igla@aon.at](mailto:igla@aon.at)
17. Hermann Klosius, Presidente, Solidaridad con Guatemala de Austria, Viena, Austria. [guatesoli@gmx.at](mailto:guatesoli@gmx.at)
18. Organización Solidaria K'inal, Suecia. [kinal.sverige@gmail.com](mailto:kinal.sverige@gmail.com)
19. Fransisco Contreras, Presidente de Solidaridad Suecia-América Latina (SAL). [francisco.contreras@latinamerikagrupperna.se](mailto:francisco.contreras@latinamerikagrupperna.se)
20. Paul Bruce, Latin America Solidarity Committee Aotearoa New Zealand. [lac@apc.org.nz](mailto:lac@apc.org.nz)
21. Julie Webb-Pullman, Wellington Zapatista Support Group, Wellington, Nueva Zelandia. [jwebbp@gmail.com](mailto:jwebbp@gmail.com)
22. Friends of Jyri Jaakkola, Finlandia. [villeveikkoh1@gmail.com](mailto:villeveikkoh1@gmail.com)
23. Col.lectiu Zapatista "El Caragol", València, Estado Español. [colsuport@yahoo.com](mailto:colsuport@yahoo.com)
24. Peter N. Jones, Ph.D. Director, Bauu Institute and Press, EEUU. [pnj@bauuinstitute.com](mailto:pnj@bauuinstitute.com)
25. Edmé Domínguez, profesora de Estudios Globales de la Universidad de Gotemburgo, Suecia, y Coordinadora de la red nórdica HAINA de investigadores sobre cuestiones de género en América Latina. [edme.dominguez@globalstudies.gu.se](mailto:edme.dominguez@globalstudies.gu.se)
26. Dra. Andrea Castro, Universidad de Gotemburgo, Suecia. [andrea.castro@rom.gu.se](mailto:andrea.castro@rom.gu.se)
27. Janet Fenton, Co-ordinator, Edinburgh Peace & Justice Centre. [janetscotlands4peace@yahoo.co.uk](mailto:janetscotlands4peace@yahoo.co.uk)
28. Caitriona Rice, Front Line, the International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders, Dublin. [caitronarice@frontlinedefenders.org](mailto:caitronarice@frontlinedefenders.org)
29. Observatorio para la Protección de los Defensores de Derechos Humanos (OMCT-FIDH), Suiza-Francia, [Appeals@fidh-omct.org](mailto:Appeals@fidh-omct.org)

**Pedimos justicia por los asesinatos de los defensores de derechos humanos  
Beatriz Alberta “Bety” Cariño Trujillo y Jyri Antero Jaakkola**

---

**Respuestas a esta carta:**

Åsa Henriksson

[asa.henriksson@swefor.org](mailto:asa.henriksson@swefor.org)

Movimiento Sueco por la Reconciliación (SweFOR)

Dir: SE-172 99 Sundbyberg, Suecia

Tel: + 46-8-453 68 78